Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

1. **ADRIATIC CURATIO, s.r.o.**

se sídlem Mírové náměstí 3d/519, 703 00 Ostrava-Vítkovice

IČ: 25355261

DIČ: CZ25355261

jejímž jménem jedná jednatel a ředitel společnosti MUDr. Petr Honek, MBA

bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Ostrava

č. účtu:

zapsaná u KS Ostrava v oddíle C, číslo vložky 9843

(dále jen „Poskytovatel“)

a

2. **Město Český Těšín**

se sídlem Náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín

jejímž jménem jedná Mgr. Gabriela Hřebačková, starostka města

IČ: 00297437

DIČ: CZ00297437

bankovní spojení: KB, expozitura Český Těšín

č. účtu:

(dále jen „Objednatel“)

**I. Předmět smlouvy**

**1.1.** Objednatel prohlašuje, že hodlá realizovat prázdninové pobyty děti v České republice – Vysočina, Penzion Poslední míle, Sněžné na Moravě, které jsou určeny pro děti ve věku od 8 do 14 let, a to v rozsahu dvou turnusů o délce 9 nocí v období od 11.7. 2020 do 29.7.2020.

**1.2.** Předmětem této smlouvy je zajištění služeb v rámci objednatelem realizovaných prázdninových pobytů, spočívajících v zajištění a poskytování ubytovacích, stravovacích služeb, včetně dopravy do místa pobytu a zpět ve dvou turnusech o počtu 40 dětí ve věku od 8 do 14 let a doprovodu 9 dospělých osob zajištěných objednatelem, tj. max. 49 účastníků turnusu, s délkou prázdninového pobytu 9 nocí tj. 10 dní. Bližší specifikace předmětu smlouvy je uvedena v příloze č. 1 – Specifikace – dokumentace místa konání prázdninového pobytu dětí v České republice, která je nedílnou součástí této smlouvy.

# II. Doba a způsob plnění

**2.1.** Poskytovatel se zavazuje zajistit smlouvou stanovená plnění v rámci dvou (2) desetidenních turnusů při počtu 40 dětí a 9 doprovodných dospělých osob v rámci jednoho turnusu. Prázdninové pobyty budou realizovány od 11. 7. do 29. 7. 2020, přičemž jednotlivé turnusy se uskuteční v těchto termínech:

1.turnus od 11. 7. 2020 do 20. 7. 2020

2.turnus od 20. 7. 2020 do 29. 7. 2020

**III. Cena plnění a platební podmínky**

**3.1.** Celková cena za splnění předmětu smlouvy činí 743 820 Kč včetně DPH (Slovy: Sedmsetčtyřicettřitisíceosmsetdvacetkorunčeských), a to při počtu 98 osob včetně doprovodného personálu. Cena na jednu osobu činí 7 590,- Kč.

Cena zahrnuje v souladu s touto smlouvou:

* ubytování (9 nocí 1 turnus)
* stravování formou rozšířené plné penze (5x denně), nápoje, včetně dopolední a odpolední svačiny a stravovacího balíčku (včetně nápojů) na zpáteční cestu z místa prázdninového pobytu,
* pitný režim, minimálně 2,5 litru tekutin denně pro jedno dítě,
* izolační místnost – 2lůžkový pokoj,
* dopravu klimatizovanými autokarem,
* jeden výlet autokarem,
* zajištění prohlídky objektu na místě před zahájením prázdninových pobytů,
* pojištění dětí i doprovodu na úraz a odpovědnost za škody,
* pojištění proti úpadku CK ve smyslu zákona č. 159/99Sb.,
* pojištění odpovědnosti poskytovatele do výše 6 milionů.

**3.2.** Objednatel se zavazuje celkovou cenu sjednanou v bodě 3.1. tohoto článku uhradit následovně:

1. První záloha ve výši 30 % z celkové smluvní ceny objednaného pobytu bude ze strany Objednatele uhrazena na účet poskytovatele do 20 dnů od podpisu smlouvy na základě faktury vystavené Poskytovatelem.
2. Druhá záloha ve výši 40 % z celkové smluvní ceny objednaného pobytu bude ze strany Objednatele uhrazena na účet poskytovatele do 15.5.2020 a to na základě faktury vystavené Poskytovatelem.
3. Konečné faktury s uvedením platné sazby DPH a s celkovým vyúčtováním za objednané služby budou zaslány Poskytovatelem do 10 dnů po ukončení každého turnusu.

**3.3.** Faktury vystavené Poskytovatelem musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktur, která činí 30 dnů od data doručení faktury do sídla Objednatele.

**3.4.** Poskytovatel je v případě prodlení Objednatele s úhradou kterékoliv platby dle této smlouvy oprávněna účtovat Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % dlužné částky za každý den prodlení. V případě, že bude prodlení Objednatele s úhradou kterékoliv platby delší, než 15 dnů, je Poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčen nárok na náhradu škody.

**IV. Povinnosti Poskytovatele**

**4.1.** Poskytovatel se zavazuje v rámci plnění – ubytování zajistit pro každého účastníka zájezdu 9x ubytovací služby v Penzionu Poslední míle, Sněžné na Moravě, kde budou vyčleněny pokoje pro nejméně 50 osob. Objekt se nachází v bezpečné a dostatečně vzdálené oblasti od průmyslových objektů a není v bezprostřední blízkosti rušných dopravních komunikací. Celý komplex splňuje hygienické požadavky na kvalitu a čistotu ubytování, přičemž pokoje pro ubytování dětí budou formou apartmánů-2lůžkové, 3lůžkové a 4lůžkové, kde uprostřed dvou pokojů je sociální zařízení. Pokoje pro pedagogické pracovníky budou maximálně 2lůžkové a pro nočního hlídače bude pokoj jednolůžkový. Pokoje budou řádně větratelné. K dispozici bude 1 pokoj jako izolace dětí. V areálu je dostatečné prostranství pro sportovní aktivity a společenská místnost určena ke kulturnímu vyžití dětí a malá společenská místnost pro doprovodné pracovníky.

**4.2.** Poskytovatel se zavazuje v rámci plnění – stravování zajistit pro každého účastníka zájezdu 9x stravovací služby, a to stravování 5x denně – snídaně, svačina, oběd, svačina, večeře včetně pitného režimu během dne, a to v restauraci penzionu, splňující hygienické normy a k přípravě jídel budou používány čerstvé, hygienicky nezávadné a na vitamíny i minerální látky bohaté potraviny. Střídají se jídla masitá a bez masa, 1x denně ovoce nebo zelenina, 1x mléko nebo mléčný výrobek. Každý turnus začíná teplým obědem a končí snídaní a balíčkem na cestu. Poskytovatel se zavazuje po celou dobu pobytu zajistit 24 hodinový pitný režim, kterým se rozumí zajištění a poskytování studených a teplých nápojů v množství min. 2,5 l tekutin denně pro jedno dítě po dobu v místě prázdninového pobytu a 1,5 litru po dobu přepravy dětí z místa prázdninového pobytu s tím, že alespoň jeden teplý nápoj bude podáván při hlavních jídlech (snídaně, oběd a večeře), po dobu 24 hodin bude k dispozici v nádobách. Obsah se bude obměňovat během každého dne, aby nedošlo k jejich znehodnocení v důsledku teplého počasí. Dále se Poskytovatel zavazuje, že zajistí v místě prázdninových pobytů chladící zařízení (lednici) pro uložení léků, mastí.

**4.3.** Poskytovatel se zavazuje v rámci plnění – doprava zajistit dopravu klimatizovaným autobusem, splňujícím technické požadavky pro provoz motorových vozidel po pozemních komunikacích, vybaveným na standardní evropské úrovni (mobilní WC), přičemž odjezdovými místy je Autobusové nádraží Český Těšín, pokud nebude Objednatelem stanoveno jinak. Každá přepravovaná osoba bez rozdílu věku bude mít v dopravním prostředku své vlastní sedadlo. V autobuse může být přepravováno maximálně 49 osob bez řidiče s možností dostatečného úložného prostoru pro přepravu materiálu k volnočasovým aktivitám dětí, a to u 1. turnusu (cesta tam) a u 2. turnusu (cesta zpět). Poskytovatel se zavazuje zajistit a provést na svůj náklad případnou náhradní přepravu dětí z místa prázdninového pobytu do místa odjezdu. Přepravce, který bude pro Poskytovatele realizovat přepravu, musí být po celou dobu pojištění na odpovědnost za škodu způsobenou třetím osobám. Poskytovatel se zavazuje zajistit po dobu přepravy účastníků zájezdu nezbytné hygienické a podle zdravotního stavu a věku účastníků potřebné přestávky. Poskytovatel odpovídá za technický stav dopravních prostředků, užívaných pro přepravu dětí.

**4.4.** Poskytovatel se v rámci plnění této smlouvy zavazuje vyčlenit samostatný pokoj za účelem zřízení izolační místnosti, která bude určena pro využití turnusem dle pokynu hlavního vedoucího turnusu.

## 4.5. Poskytovatel se dále zavazuje na základě této smlouvy poskytnout všem účastníkům turnusů zákonné pojištění pro případ úpadku dle zákona č. 159/1999 Sb. Poskytovatel se zavazuje zajistit pojištění pro úraz a pojištění odpovědnosti pro všechny účastníky pobytu.

## 

**4.6.** Poskytovatel se zavazuje zorganizovat po dobu turnusu jeden výlet autokarem, přičemž cena tohoto výletu bude činit 100,- Kč na dítě/doprovod a je součástí celkové ceny spec. v čl. III.3.1. smlouvy.

**4.7.** Poskytovatel se zavazuje umožnit zástupcům Objednatele (max. 3 osoby) prohlídku nabízeného objektu a setkání s vedoucím objektu. Náklady na tuto cestu - stravování a ubytování hradí Poskytovatel, dopravu Objednatel.

**4.8.** Objednatel má právo provést na vlastní náklady i namátkovou kontrolu na místě prázdninového pobytu, a to i bez předchozího oznámení. Poskytovatel k takové kontrole musí poskytnout na místě součinnost. Pokud by byly zjištěny nebo nahlášeny závažné závady, jejichž odstranění je nutné ověřit kontrolou na místě, hradí náklady na tuto následnou kontrolu Poskytovatel.

**V. Povinnosti Objednatele**

**5.1.** Objednatel je povinen poskytnout jmenný seznam účastníků turnusů s uvedením jména, příjmení, adresy, data narození, RČ, bydliště, zdravotní pojišťovnu, a to nejpozději 14 dnů před odjezdem každého turnusu. Jmenný seznam bude předán v elektronické podobě ve formátu Excel, kde jeden údaj je roven jednomu sloupci tabulky. Každý sloupec nese nadpis. Každý jeden účastník má data v jednom řádku.

**5.2.** Objednatel se zavazuje užívat prostory objektu v souladu s účelem, ke kterému byly poskytnuty, resp. zajistit, aby takto činil každý z účastníků zájezdu.

**5.3.** Objednatel se zavazuje seznámit všechny osoby s řádem pro provoz objektu a dbát na jeho dodržování a uhradit škody, které vznikli jeho nedodržováním.

**5.4.** Objednatel se zavazuje, aby účastníci turnusu udržovali průběžně pořádek a čistotu v rámci celého areálu.

**VI. Sankční ustanovení**

**6.1.** Smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran, písemným odstoupením od smlouvy nebo písemnou výpovědí.

**6.2.** Objednatel má právo uplatňovat sankce v případě podstatného porušení povinností Poskytovatele, a to smluvní pokutu 10 tisíc Kč za každý zjištěný případ. Za podstatné porušení povinností se považuje zejména:

a) neplnění sjednaného termínů, a to i přes písemné upozornění Objednatele, ve kterém Objednatel stanoví Poskytovateli lhůtu k nápravě od doručení písemného upozornění ze strany Objednatele,

b) jestliže Poskytovatel neprovádí sjednané plnění i přes písemné upozornění Objednatele řádně, resp. provádí sjednané plnění nekvalitně či vadně,

c) nesjednání náležitých pojištění,

d) porušování jiných závazků Poskytovatele vyplývajících ze smlouvy, a to přes písemnou výstrahu Objednatele,

e) porušování povinností Poskytovatele na základě jiných skutečností či v jiných případech uvedených ve smlouvě či stanovených zákonem na ochranu Objednatele, a to způsobem, formou a s následky sjednanými či stanovenými smlouvou nebo zákonem,

f) opakované neplnění sjednaných požadavků Objednatele kladených na dopravu, ubytovací kapacitu, stravování či dalších věcí specifikovaných v příloze č. 1 smlouvy – Specifikace – dokumentace místa konání prázdninového pobytu dětí v ČR, nebo touto smlouvou, a to i přes písemné upozornění Objednatele, ve kterém Objednatel stanoví přiměřenou lhůtu k nápravě od doručení takového písemného upozornění,

g) nesplnění požadavku na ubytovací kapacitu podle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy v zadávací dokumentaci, nebo této smlouvy,

**6.3.** Poskytovatel má právo od této smlouvy odstoupit v případě, že Objednatel opakovaně porušuje své povinnosti stanovené touto smlouvou nebo přes písemnou výstrahu nesjedná ve lhůtě pěti dnů od doručení výstrahy nápravu.

**6.4.** Objednatel má právo odstoupit od této smlouvy bez uplatnění sankce ze strany Poskytovatele v těchto případech:

* poskytovatel hrubým způsobem porušil podmínky sjednané touto smlouvou, podmínkami soutěže a zadávací dokumentací,
* pokud realizaci o úhradě pobytů brání zákonná překážka (změna právních předpisů) nebo překážka spočívající v jiném pravomocném rozhodnutí soudu či jakéhokoliv orgánu státní správy a zadavatel o existenci této překážky průkazně uchazeče informuje nejpozději do 1 měsíce od vzniku této překážky,

- v případě vyšší moci, kterou se rozumí stav, kdy Objednatel nebo Poskytovatel z objektivních příčin, vyvolaných živelní katastrovou (zemětřesení, požáry, povodně, deště, sesuvy půdy, sněhové vánice apod.), nemůže dostát svého závazku.

**6.5.** V případě odstoupení od této smlouvy podle bodu 6.3. tohoto článku, mají smluvní strany právo a povinnost k vypořádání pohledávek z této smlouvy vzniklých do dne takového odstoupení. Smluvní strany jsou v tomto případě povinny vyrovnat vzájemné pohledávky nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne tohoto odstoupení, nedohodnou-li se prokazatelně jinak.

**VII. Závěrečná ustanovení**

**7.1.** Smluvní strany se zavazují vzájemně si poskytovat během plnění předmětu smlouvy nezbytnou součinnost a sdělovat si bezodkladně veškeré informace potřebné pro řádné zajištění předmětu plnění.

**7.2.** Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé v průběhu plnění smlouvy, nedojde-li do 30-ti dnů k dohodě smluvních stran smírnou cestou, budou na návrh kterékoliv smluvní strany dány k rozhodnutí věcně a místně příslušnému soudu.

**7.3.** Smlouva je platná dnem podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uveřejněním v registru smluv.

**7.4.** Vztahy touto smlouvou založené podléhají režimu České právní úpravě, zejména ust. zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník.

**7.5.** Smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemného oboustranně odsouhlaseného smluvního dodatku k této smlouvě.

**7.6.** „Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon).

**7.7.** Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva **a všechny její dodatky** podléhají povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží smlouvu **a všechny její dodatky** do registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.“

**7.8.** „Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovávány pouze za účelem plnění této smlouvy.“

**7.9.** Stane-li se dodavatel nespolehlivým plátcem, hodnota plnění odpovídající dani bude hrazena přímo na účet správce daně v režimu podle §109a zákona o dani z přidané hodnoty.

**7.10.** Smlouvu projednala a schválila Rada města Český Těšín na své schůzi dne 7.2.2020, usnesením č. 1197/20.RM

V Ostravě dne ………………………………………... V Českém Těšíně dne .............................................

..................................................................... …………………………………………………………………………….

MUDr. Petr Honek, MBA Mgr. Gabriela Hřebačková

Jednatel společnosti Objednatel

**Příloha č. 1**

**Specifikace – dokumentace místa konání prázdninového pobytu dětí na Vysočině**

**Penzion Poslední míle, Milovy, Sněžné na Moravě, dependance Paleček**

**Poloha**

Penzion se nachází v nadmořské výšce cca 600 m, nachází se u lesa v krásné přírodě, která je přírodním parkem. V okolí jsou malebné skalní útvary a vesničky. Přímo u areálu je rybník ke koupání s pozvolným vstupem, vhodný i pro plavání dětí. Tato oblast je vhodná také z důvodu čistoty ovzduší. Zdravotní zařízení jsou dostupná po veřejné komunikaci (cca 5 km zdravotní středisko a pohotovost cca 6 km). Areál je plně vybaven a vhodný pro prázdninové pobyty dětí.

**Ubytování**

Penzion Poslední míle, dependance Paleček je jednopatrová, pevná stavba vzdálena od hlavní budovy Penzionu cca 150 metrů. Ubytování pro účastníky bude v přízemí a v 1. patře. Pokoje formou apartmánů, 2lůžkové, 3lůžkové a 4lůžkové, kde uprostřed dvou pokojů je sociální zařízení. Kapacita je celkem 70 míst, které budou k dispozici. Umožňuje ubytovat skupiny dětí se svými vedoucími podle věku a pohlaví. Doprovod dětí bude ubytován v jednolůžkových a dvoulůžkových pokojích. Ubytovací prostory jsou nekuřácké.

**Stravování**

V restauraci Penzionu Poslední míle, která má dostatečnou kapacitu. Stravování je zajištěno 5x denně – snídaně, dopolední svačina, oběd, odpolední svačina a večeře. Snídaně budou formou rautu. Stravování začíná v den příjezdu obědem a končí v den odjezdu snídaní a balíčkem na cestu včetně 1,5 litru neperlivé vody.

**Pitný režim**

Pitný režim bude zajištěn dostatečným množstvím tekutin (čaj nebo ovocný nápoj) ke každému jídlu.

**Pedagogický doprovod**

Zajišťuje Objednatel.

**Vybavení penzionu, depandance a areálu**

* Restaurace
* Společenská místnost pro celou skupinu dětí
* Společenská místnost pro doprovodné pracovníky s kuchyňkou (varná konvice, lednice)
* Venkovní zastřešená terasa pro programy
* Travnaté prostranství v celém areálu
* Volejbalové hřiště, nohejbalové hřiště, pingpongové hřiště, malá kopaná, petanque, ruské kuželky (sportovní náčiní zdarma k dispozici)
* Dětské hřiště s prolézačkami
* Ohniště
* Přímo u depandance rybník ke koupání dětí
* 2 minuty chůze leží hotel, kde je krytý bazén, sauna, minigolf (úhrada se slevou)

**Doprava**

Autobusová – klimatizovaným autokarem na standardní evropské úrovni. Každé dítě – osoba má své místo v autobuse včetně bezpečnostních pásů. Odjezd z místa určeného 0bjednatelem.

**Pojištění**

Ceny uvedené v této nabídce zahrnují zákonné pojištění pro případ úpadku dle zákona č. 159/1999 Sb. Děti (i doprovod) budou pojištěny na úraz a odpovědnost za způsobné škody.

**Výlety**

Jeden polodenní výlet autokarem mají všichni účastníci GRATIS.